viton

PRZEWODNIK
PO ASORTYMENCIE

Wydanie 11/2026

Szanowni Państwo,

W codziennych kontaktach z klientami i naszymi regionalnymi sprzedawcami często spotykam się z podobnymi pytaniami. Jaką farbę wybrać? Na jakie podłoże się nadaje? Jaka jest jej wydajność i jakiego rozcieńczalnika lub utwardzacza użyć?

Właśnie dlatego przygotowałem **Przewodnik po asortymencie VITON** – praktycznego pomocnika, który ułatwi Państwu orientację w naszej ofercie i wybór właściwego wyrobu.

Podczas gdy **Katalog produktów 2026** daje pełny przegląd asortymentu, a karty techniczne szczegółowe informacje o poszczególnych wyrobach, ten przewodnik jest łącznikiem między nimi. Przejrzyście, zrozumiale i z tym, co najważniejsze, w jednym miejscu.

Jak korzystać z przewodnika? Na **stronach 3 i 4** znajdą Państwo szybki wybór wyrobów według rodzaju podłoża. W wersji elektronicznej wystarczy kliknąć wybrany wyrób, aby przejść bezpośrednio do strony z jego szczegółowym opisem.

Ponadto oferujemy Państwu nasze narzędzia cyfrowe. Na stronie **www.viton.cz** znajdą Państwo propozycje systemów powłokowych dla różnych branż i inne przydatne informacje. Portal B2B **b2b.viton.cz** służy do tworzenia systemów powłokowych, kalkulacji ofert z podziałem na pozycje, a przede wszystkim do wygodnego zamawiania naszych wyrobów.

Wszystkie te narzędzia wzajemnie się uzupełniają i mają wspólny cel – ułatwić Państwu drogę od wyboru właściwej farby aż po jej zamówienie.

Będzie mi bardzo miło, jeśli ten przewodnik stanie się Państwa codziennym pomocnikiem – czy to podczas rozmów z klientem, przygotowywania oferty, czy bezpośrednio przy ladzie.

A jeśli będą Państwo potrzebowali porady przy wyborze wyrobu, technologii malowania lub w sprawie oferty cenowej, zapraszam do kontaktu ze mną. Chętnie pomogę.

Ing. Jan Masopust
dział handlowy VITON s.r.o.
tel. +420 724 394 639 · cz06@viton.cz

Na jakie podłoże?

FARBY DWUSKŁADNIKOWE – z utwardzaczem

✓ = odpowiednie wg karty technicznej · liczba = strona wyrobu

Wyrób		Typ	 Stal	 Inox	 Cynk	Alum.	 Miedź	 Drewno	 Mineral.	 Plastik	Str.
Poliuretany · podkładowe											
PF 22	Dwuskładnikowy szybkoschnący podkład poliuretanowy i wypełniacz	podkład	✓		✓	✓					5
Poliuretany · samogruntujące i nawierzchniowe											
PE 33	Poliuretanowa gruntoemalia 2 w 1	gruntoemalia	✓		✓	✓		✓	✓		6
PE 73	Poliuretanowa gruntoemalia 2 w 1 HS	gruntoemalia	✓		✓				✓		7
PE 73 DB	Farba poliuretanowa 2 w 1 HS w odcieniach DB	gruntoemalia	✓		✓						8
PE 84	Poliuretanowa gruntoemalia 2 w 1 HS	gruntoemalia	✓		✓				✓		9
Epoksydy · podkładowe											
ZG 11	Epoksydowa antykorozyjna farba podkładowa	podkład	✓		✓				✓		10
ZG 13	Epoksydowa antykorozyjna farba podkładowa	podkład	✓	✓	✓	✓			✓		11
ZG 17	Epoksydowa antykorozyjna farba podkładowa HS	podkład	✓	✓	✓	✓			✓		12
ZG 18	Epoksydowa farba podkładowa z cynkiem (ZnR)	podkład	✓								13
ZG 19	Farba epoksydowa z mikowym tlenkiem żelaza	podkład	✓		✓						14
Epoksydy · samogruntujące i nawierzchniowe											
ZE 53	Epoksydowa gruntoemalia 2 w 1	gruntoemalia	✓	✓	✓				✓		15
Epoksydy · grunty penetrujące											
ZP 10	Transparentny epoksydowy grunt penetrujący do wilgotnych podłoży mineralnych	gruntoemalia							✓		16
Akryle · nawierzchniowe											
ACE 590	Dwuskładnikowa akrylowa farba nawierzchniowa	nawierzchnia	✓								17
Inne · podkładowe											
WP 10	Reaktywna farba podkładowa do stali i metali lekkich	podkład	✓	✓	✓	✓	✓				18

VITON s.r.o. · Planá 90, 370 01 České Budějovice, Czechy · +420 381 581 022 · info@viton.cz · www.viton.cz

Na jakie podłoże?

FARBY JEDNOSKŁADNIKOWE – bez utwardzacza

✓ = odpowiednie wg karty technicznej · liczba = strona wyrobu

Wyrób		Typ	Stal	Inox	Cynk	Alum.	Miedź	Drewno	Mineral.	Plastik	Str.
Alkidy · podkładowe											
KG 09	Alkidowa antykorozyjna farba podkładowa	podkład	✓					✓			19
KG 11	Alkidowa antykorozyjna farba podkładowa	podkład	✓					✓			20
KG 13	Alkidowa szybkoschnąca farba podkładowa do natrysku	podkład	✓								21
EG 11	Epoksyestrowa antykorozyjna farba podkładowa	podkład	✓		✓						22
Alkidy · samogruntujące i nawierzchniowe											
KE 20	Samogruntująca ekstraszybka farba alkidowa 3 w 1	gruntoemalia	✓								23
KE 30	Samogruntująca farba alkidowa 3 w 1	gruntoemalia	✓					✓			24
KE 31	Samogruntująca farba alkidowo-uretanowa 3 w 1	gruntoemalia	✓					✓			25
KE 53	Samogruntująca farba alkidowa 3 w 1	gruntoemalia	✓					✓			26
KE 54	Samogruntująca farba alkidowo-uretanowa 3 w 1	gruntoemalia	✓					✓			27
KE 68	Samogruntująca farba alkidowa o wysokim połysku	gruntoemalia	✓					✓			28
S 2013	Samogruntująca farba alkidowo-uretanowa 3 w 1	gruntoemalia	✓					✓			29
Akryle (rozpuszczalnikowe) · samogruntujące i nawierzchniowe											
AE 31	Szybkoschnąca samogruntująca farba akrylowa 2 w 1	gruntoemalia	✓		✓	✓		✓	✓		30
KOVÁŘSKÁ BARVA	Farba kowalska 2 w 1	gruntoemalia	✓		✓	✓					31
AC 28	Jednoskładnikowa farba akrylowa do tworzyw sztucznych i metali	gruntoemalia	✓		✓	✓		✓		✓	32
Akryle (rozpuszczalnikowe) · nawierzchniowe											
AC 24	Jednoskładnikowa akrylowa farba nawierzchniowa	nawierzchnia								✓	33
Akryle wodorozcieńczalne · podkładowe											
HAG 08	Wodorozcieńczalna gruntoemalia 2 w 1	gruntoemalia	✓		✓	✓		✓	✓		34
Akryle wodorozcieńczalne · samogruntujące i nawierzchniowe											
HAE 30	Samogruntująca farba wodorozcieńczalna 3 w 1	gruntoemalia	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	35
HAE 34	Samogruntująca farba wodorozcieńczalna 3 w 1	gruntoemalia	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	36
Akryle wodorozcieńczalne · lakier do podłoży mineralnych											
HYDROPROTECT	Ochronny lakier wodorozcieńczalny do powierzchni mineralnych	nawierzchnia							✓		37
Specjalne · powłoki ogniochronne i lazura											
PLAMOSTOP D	Wodorozcieńczalna farba ogniochronna do drewna	ogniochronna						✓			38
PLAMOSTOP P9	Wodorozcieńczalna farba ogniochronna do metalu	ogniochronna	✓		✓				✓		39
TIXODECOR	Żelowa lazura cienkowarstwowa z filtrem UV	nawierzchnia						✓			40

VITON s.r.o. · Planá 90, 370 01 České Budějovice, Czechy · +420 381 581 022 · info@viton.cz · www.viton.cz



PF 22

Dwuskładnikowy szybkoschnący podkład poliuretanowy i wypełniacz

dwuskładnikowa · **podkład** · rozpuszczalnikowa · półmat

Stal	Inox	Cynk	Alum.	Miedź	Drewno	Mineralne	Plastik
✓	✗	✓	✓	✗	✗	✗	✗

ODCIENIE
RAL 1001, RAL 7035, RAL 9005

UTWARDZACZ
PH 92 · 8 : 1
zalecany; można też PH 93 · wag.

ROZCIEŃCZALNIK
PT 03 / PT 05
natrysk 0–15 % obj. · pędzel 0–18 % obj.

SCHNIĘCIE (z PH 92)
3 h
do manipulacji · pył 15 min · dotyk 1 h

ŻYWOTNOŚĆ (z PH 92)
3,5 h
po zmieszaniu z utwardzaczem

WYDAJNOŚĆ
10,4–10,9 m²/kg
przy 40 µm suchej powłoki

APLIKACJA
airless · pneumatycznie · pędzel · wałek

WYGLĄD
półmat
20 GU

PODKŁAD POD NIĄ **WP 10** str. 18 (wg kart technicznych)

UTWARDZACZE **PH 92** ekstra szybki, zalecany: żywotność 3,5 h, pył 15 min, dotyk 1 h, manipulacja 3 h
PH 93 uniwersalny: żywotność 3,5 h, pył 30 min, dotyk 5 h, manipulacja 10 h

WARUNKI APLIKACJI Temperatura otoczenia, powierzchni i farby nie może podczas aplikacji i schnięcia spaść poniżej +5°C. Wilgotność względna powietrza nie może przekraczać 80%. Temperatura malowanej powierzchni musi być co najmniej o 3°C wyższa od temperatury punktu rosy.

NAWIERZCHNIA NA NIĄ **PE 33** str. 6 **PE 73** str. 7 **PE 73 DB** str. 8 **PE 84** str. 9 **ACE 590** str. 17 (wg kart technicznych)

OPAKOWANIA – CO SPRZEDAĆ DO KOMPLETU

Opak. farby	Utwardzacz	Rozcieńcz. – natrysk	Rozcieńcz. – pędzel / wałek
z utwardzaczem PH 92 (8 : 1 wag.) – zalecany			
4 kg	PH 92 0,5 kg	PT 03 0,5 l	PT 03 0,5 l
12 kg	PH 92 1,5 kg	PT 03 1 l	PT 03 2× 1 l lub 4 l
z utwardzaczem PH 93 (8 : 1 wag.)			
4 kg	PH 93 0,5 kg	PT 03 0,5 l	PT 03 0,5 l
12 kg	PH 93 1,5 kg	PT 03 1 l	PT 03 2× 1 l lub 4 l



PE 33

Poliuretanowa gruntoemalia 2 w 1

dwuskładnikowa · **gruntoemalia** · rozpuszczalnikowa · półmat

Stal	Inox	Cynk	Alum.	Miedź	Drewno	Mineralne	Plastik
✓	✗	✓	✓	✗	✓	✓	✗

ODCIENIE
RAL, VIT, NCS

UTWARDZACZ
PH 97 · 20 : 1
zalecany; można też PH 92, PH 95 · wag.

ROZCIEŃCZALNIK
PT 03 / PT 05
natrysk 0–20 % obj. · pędzel 0–24 % obj.

SCHNIĘCIE
8 h
do manipulacji · pył 25 min · dotyk 6 h

ŻYWOTNOŚĆ
3,5 godz.
po zmieszaniu z utwardzaczem

WYDAJNOŚĆ
10,7 m²/kg
przy 40 µm suchej powłoki

APLIKACJA
airless · pneumatycznie · pędzel · wałek

WYGLĄD
półmat
30 GU

PODKŁAD POD NIĄ
PF 22 str. 5 **ZG 11** str. 10 **ZG 13** str. 11 **ZG 17** str. 12 **ZG 18** str. 13 **ZG 19** str. 14 **WP 10** str. 18 **KG 13** str. 21 **EG 11** str. 22 (wg kart technicznych)

UTWARDZACZE
PH 97 HS uniwersalny, zalecany
PH 92 ekstra szybki
PH 95 szybki
Karta techniczna podaje czasy żywotności i schnięcia tylko raz, bez rozróżnienia utwardzaczy – zob. dane powyżej.

WARUNKI APLIKACJI
Temperatura otoczenia, powierzchni i farby nie może podczas aplikacji i schnięcia spaść poniżej +5°C. Wilgotność względna powietrza nie może przekraczać 80%. Temperatura malowanej powierzchni musi być co najmniej o 3°C wyższa od temperatury punktu rosy.

PRZEMALOWANIE
Drugą warstwę natryskiwać już po 45 minutach od pierwszej

OPAKOWANIA – CO SPRZEDAĆ DO KOMPLETU

Opak. farby	Utwardzacz	Rozcieńcz. – natrysk	Rozcieńcz. – pędzel / wałek
z utwardzaczem PH 97 (20 : 1 wag.) – zalecany			
0,8 kg	PH 97 0,04 kg	PT 03 0,5 l	PT 03 0,5 l
3 kg	PH 97 0,15 kg	PT 03 0,5 l	PT 03 0,5 l
12 kg	PH 97 0,6 kg	PT 03 2× 1 l lub 4 l	PT 03 2× 1 l lub 4 l
24 kg	PH 97 1,2 kg	PT 03 4 l lub 3× 1 l	PT 03 4 l lub 3× 1 l
z utwardzaczem PH 92 (12 : 1 wag.)			
12 kg	PH 92 1 kg	PT 03 2× 1 l lub 4 l	PT 03 2× 1 l lub 4 l
24 kg	PH 92 2 kg	PT 03 4 l lub 3× 1 l	PT 03 4 l lub 3× 1 l
z utwardzaczem PH 95 (12 : 1 wag.)			
12 kg	PH 95 1 kg	PT 03 2× 1 l lub 4 l	PT 03 2× 1 l lub 4 l
24 kg	PH 95 2 kg	PT 03 4 l lub 3× 1 l	PT 03 4 l lub 3× 1 l



PE 73

Poliuretanowa gruntoemalia 2 w 1 HS

dwuskładnikowa · **gruntoemalia** · rozpuszczalnikowa · półpołysk

Stal	Inox	Cynk	Alum.	Miedź	Drewno	Mineralne	Plastik
✓	✗	✓	✗	✗	✗	✓	✗

ODCIENIE
RAL, VIT, NCS

UTWARDZACZ
PH 97 · 12 : 1
zalecany; można też PH 92, PH 95 · wag.

ROZCIEŃCZALNIK
PT 03 / PT 05
natrysk bez rozcieńczania · pędzel bez rozcieńczania

SCHNIĘCIE (z PH 97)
15 h
do manipulacji · pył 1 h · dotyk 8 h

ŻYWOTNOŚĆ (z PH 97)
3,5 h
po zmieszaniu z utwardzaczem

WYDAJNOŚĆ
10–10,8 m²/kg
przy 40 µm suchej powłoki

APLIKACJA
airless · pneumatycznie · pędzel · wałek

WYGLĄD
półpołysk
50 GU

PODKŁAD POD NIĄ **PF 22** str. 5 **ZG 11** str. 10 **ZG 13** str. 11 **ZG 17** str. 12 **ZG 18** str. 13 **ZG 19** str. 14 **WP 10** str. 18 **KG 13** str. 21 **EG 11** str. 22 (wg kart technicznych)

UTWARDZACZE
PH 97 HS uniwersalny, zalecany: żywotność 3,5 h, pył 1 h, dotyk 8 h, manipulacja 15 h
PH 92 ekstra szybki: żywotność 2 h, pył 15 min, dotyk 40 min, manipulacja 1 h
PH 95 szybki: żywotność 4 h, pył 35 min, dotyk 1 h 40 min, manipulacja 3 h

WARUNKI APLIKACJI
Temperatura otoczenia, powierzchni i farby nie może podczas aplikacji i schnięcia spaść poniżej +5°C. Wilgotność względna powietrza nie może przekraczać 80%. Temperatura malowanej powierzchni musi być co najmniej o 3°C wyższa od temperatury punktu rosy.

PRZEMALOWANIE
Przy natrysku drugą warstwę można nakładać już po 60 minutach, przy aplikacji pędzlem lub wałkiem zaleca się odstęp 16 godzin między warstwami.

CERTYFIKATY
Świadectwo czeskiego zarządcy infrastruktury kolejowej Správa železnic (kategoria korozyjności C4, ważne do 4/2029): ONS 02 – na podłoża metalizowane natryskowo cieplnie, system ZG 17 + PE 73; ONS 23 – system powłokowy do nowego zabezpieczenia antykorozyjnego podłoża, system ZG 18 + ZG 17 + PE 73; ONS 92 – na podłoża ocynkowane ogniowo, system ZG 17 + PE 73.

OPAKOWANIA – CO SPRZEDAĆ DO KOMPLETU

Opak. farby	Utwardzacz	Rozcieńcz. – natrysk	Rozcieńcz. – pędzel / wałek
z utwardzaczem PH 97 (12 : 1 wag.) – zalecany			
0,8 kg	**PH 97 0,1 kg** odważyć 0,067 kg	**PT 03 0,5 l**	**PT 03 0,5 l**
3 kg	**PH 97 0,25 kg**	**PT 03 0,5 l**	**PT 03 0,5 l**
12 kg	**PH 97 1 kg**	**PT 03 1 l**	**PT 03 1 l**
24 kg	**PH 97 2 kg**	**PT 03 2× 1 l** lub 4 l	**PT 03 2× 1 l** lub 4 l
z utwardzaczem PH 92 (8 : 1 wag.)			
12 kg	**PH 92 1,5 kg**	**PT 03 1 l**	**PT 03 1 l**
24 kg	**PH 92 3 kg**	**PT 03 2× 1 l** lub 4 l	**PT 03 2× 1 l** lub 4 l
z utwardzaczem PH 95 (8 : 1 wag.)			
12 kg	**PH 95 1,5 kg**	**PT 03 1 l**	**PT 03 1 l**
24 kg	**PH 95 3 kg**	**PT 03 2× 1 l** lub 4 l	**PT 03 2× 1 l** lub 4 l



PE 73 DB

Farba poliuretanowa 2 w 1 HS w odcieniach DB

dwuskładnikowa · **gruntoemalia** · rozpuszczalnikowa · półpołysk

Stal	Inox	Cynk	Alum.	Miedź	Drewno	Mineralne	Plastik
✓	✗	✓	✗	✗	✗	✗	✗

ODCIENIE
DB

UTWARDZACZ
PH 97 · 12 : 1
zalecany; można też PH 92, PH 95 · wag.

ROZCIEŃCZALNIK
PT 03
natrysk 0–13 % obj. · pędzel 0–19 % obj.

SCHNIĘCIE (z PH 97)
1 h
do manipulacji · pył 20 min · dotyk 45 min

ŻYWOTNOŚĆ (z PH 97)
3 h
po zmieszaniu z utwardzaczem

WYDAJNOŚĆ
9,5–9,9 m²/kg
przy 40 µm suchej powłoki

APLIKACJA
airless · pneumatycznie · pędzel · wałek

WYGLĄD
półpołysk
50 GU

PODKŁAD POD NIĄ
PF 22 str. 5 **ZG 13** str. 11 **ZG 17** str. 12 **ZG 18** str. 13 **ZG 19** str. 14 **WP 10** str. 18 **KG 13** str. 21 **EG 11** str. 22 (wg kart technicznych)

UTWARDZACZE
PH 97 HS uniwersalny, zalecany: żywotność 3 h, pył 20 min, dotyk 45 min, manipulacja 1 h
PH 92 ekstra szybki: żywotność 3,5 h, pył 10 min, dotyk 30 min, manipulacja 45 min
PH 95 szybki: żywotność 3 h, pył 10 min, dotyk 35 min, manipulacja 1 h 20 min

WARUNKI APLIKACJI
Temperatura otoczenia, powierzchni i farby nie może podczas aplikacji i schnięcia spaść poniżej +5°C. Wilgotność względna powietrza nie może przekraczać 80%. Temperatura malowanej powierzchni musi być co najmniej o 3°C wyższa od temperatury punktu rosy.

PRZEMALOWANIE
Przy aplikacji pędzlem lub wałkiem zalecany odstęp między warstwami wynosi 16 godzin; przy natrysku hydrodynamicznym (airless) kolejną warstwę można nakładać po 60 minutach.

OPAKOWANIA – CO SPRZEDAĆ DO KOMPLETU

Opak. farby	Utwardzacz	Rozcieńcz. – natrysk	Rozcieńcz. – pędzel / wałek
z utwardzaczem PH 97 (12 : 1 wag.) – zalecany			
12 kg	PH 97 1 kg	PT 03 1 l	PT 03 1 l
24 kg	PH 97 2 kg	PT 03 2× 1 l lub 4 l	PT 03 4 l lub 2× 1 l
z utwardzaczem PH 92 (8 : 1 wag.)			
12 kg	PH 92 1,5 kg	PT 03 1 l	PT 03 2× 1 l lub 4 l
24 kg	PH 92 3 kg	PT 03 2× 1 l lub 4 l	PT 03 4 l lub 3× 1 l
z utwardzaczem PH 95 (8 : 1 wag.)			
12 kg	PH 95 1,5 kg	PT 03 1 l	PT 03 2× 1 l lub 4 l
24 kg	PH 95 3 kg	PT 03 2× 1 l lub 4 l	PT 03 4 l lub 3× 1 l



PE 84

Poliuretanowa gruntoemalia 2 w 1 HS

dwuskładnikowa · **gruntoemalia** · rozpuszczalnikowa · wysoki połysk

Stal	Inox	Cynk	Alum.	Miedź	Drewno	Mineralne	Plastik
✓	✗	✓	✗	✗	✗	✓	✗

ODCIENIE
RAL, VIT, NCS

UTWARDZACZ
PH 97 · 9 : 1
zalecany; można też PH 92, PH 95 · wag.

ROZCIEŃCZALNIK
PT 03 / PT 05
natrysk 0–7 % obj. · pędzel bez rozcieńczania

SCHNIĘCIE (z PH 97)
16 h
do manipulacji · pył 1 h 20 min · dotyk 8 h

ŻYWOTNOŚĆ (z PH 97)
4,5 h
po zmieszaniu z utwardzaczem

WYDAJNOŚĆ
11,2–12 m²/kg
przy 40 µm suchej powłoki

APLIKACJA
airless · pneumatycznie · pędzel · wałek

WYGLĄD
wysoki połysk
95 GU

PODKŁAD POD NIĄ **PF 22** str. 5 **ZG 11** str. 10 **ZG 13** str. 11 **ZG 17** str. 12 **ZG 18** str. 13 **ZG 19** str. 14 **WP 10** str. 18 **KG 13** str. 21 **EG 11** str. 22 (wg kart technicznych)

UTWARDZACZE **PH 97** HS uniwersalny, zalecany: żywotność 4,5 h, pył 1 h 20 min, dotyk 8 h, manipulacja 16 h
PH 92 ekstra szybki: żywotność 2,5 h, pył 45 min, dotyk 2 h 50 min, manipulacja 3 h 20 min
PH 95 szybki: żywotność 4 h, pył 45 min, dotyk 4 h 10 min, manipulacja 7 h

WARUNKI APLIKACJI Temperatura otoczenia, powierzchni i farby nie może podczas aplikacji i schnięcia spaść poniżej +5°C. Wilgotność względna powietrza nie może przekraczać 80%. Temperatura malowanej powierzchni musi być co najmniej o 3°C wyższa od temperatury punktu rosy.

PRZEMALOWANIE Drugą warstwę można nakładać natryskowo po upływie 60 minut od natrysku pierwszej warstwy lub po 16 godzinach przy aplikacji pędzlem lub wałkiem.

OPAKOWANIA – CO SPRZEDAĆ DO KOMPLETU

Opak. farby	Utwardzacz	Rozcieńcz. – natrysk	Rozcieńcz. – pędzel / wałek
z utwardzaczem PH 97 (9 : 1 wag.) – zalecany			
0,8 kg	**PH 97 0,1 kg** odważyć 0,089 kg	PT 03 0,5 l	PT 03 0,5 l
3,6 kg	PH 97 0,4 kg	PT 03 0,5 l	PT 03 0,5 l
9 kg	PH 97 1 kg	PT 03 0,5 l	PT 03 0,5 l
18 kg	PH 97 2 kg	PT 03 1 l	PT 03 1 l
z utwardzaczem PH 92 (6 : 1 wag.)			
9 kg	PH 92 1,5 kg	PT 03 0,5 l	PT 03 0,5 l
18 kg	PH 92 3 kg	PT 03 1 l	PT 03 1 l
z utwardzaczem PH 95 (6 : 1 wag.)			
9 kg	PH 95 1,5 kg	PT 03 0,5 l	PT 03 0,5 l
18 kg	PH 95 3 kg	PT 03 1 l	PT 03 1 l



ZG 11

Epoksydowa antykorozyjna farba podkładowa

dwuskładnikowa · **podkład** · rozpuszczalnikowa · mat

Stal ✓	Inox ✗	Cynk ✓	Alum. ✗	Miedź ✗	Drewno ✗	Mineralne ✓	Plastik ✗

ODCIENIE
RAL 7035

UTWARDZACZ
ZH 93 · 7 : 1
zalecany · wag.

ROZCIEŃCZALNIK
ZT 03
natrysk 0–7 % obj. ·
pędzel 0–7 % obj.

SCHNIĘCIE
2 h
do manipulacji · pył 15 min · dotyk 45 min

ŻYWOTNOŚĆ
3 godz.
po zmieszaniu z utwardzaczem

WYDAJNOŚĆ
8,7 m²/kg
przy 40 µm suchej powłoki

APLIKACJA
airless · pneumatycznie · pędzel · wałek

WYGLĄD
mat
2 GU

PODKŁAD POD NIĄ
ZG 18 str. 13 **WP 10** str. 18 (wg kart technicznych)

WARUNKI APLIKACJI
Temperatura otoczenia, powierzchni i farby nie może podczas aplikacji i schnięcia spaść poniżej +5°C. Wilgotność względna powietrza nie może przekraczać 80%. Temperatura malowanej powierzchni musi być co najmniej o 3°C wyższa od temperatury punktu rosy.

PRZEMALOWANIE
Kolejne farby nawierzchniowe PE 33, PE 73, PE 84, ZE 53, KE 53, KE 54 można nakładać natryskowo już po 45 minutach. W celu uzyskania większej twardości, szybszego przeschnięcia i gładszej powierzchni lub przy nakładaniu pędzlem/wałkiem zalecamy nakładanie farby nawierzchniowej po 16 godzinach.

NAWIERZCHNIA NA NIĄ
PE 33 str. 6 **PE 73** str. 7 **PE 84** str. 9 **ZE 53** str. 15 **KE 53** str. 26 **KE 54** str. 27 (wg kart technicznych)

OPAKOWANIA – CO SPRZEDAĆ DO KOMPLETU

Opak. farby	Utwardzacz	Rozcieńcz. – natrysk	Rozcieńcz. – pędzel / wałek
28 kg	ZH 93 4 kg	ZT 03 1 l	ZT 03 1 l



ZG 13

Epoksydowa antykorozyjna farba podkładowa

dwuskładnikowa · **podkład** · rozpuszczalnikowa · mat

Stal	Inox	Cynk	Alum.	Miedź	Drewno	Mineralne	Plastik
✓	✓	✓	✓	✗	✗	✓	✗

ODCIENIE
RAL 7035

UTWARDZACZ
ZH 93 · 6 : 1
zalecany; można też ZH 91 · wag.

ROZCIEŃCZALNIK
ZT 03
natrysk 0–10 % obj. · pędzel 0–11 % obj.

SCHNIĘCIE (z ZH 93)
3 h
do manipulacji · pył 35 min · dotyk 1 h

ŻYWOTNOŚĆ (z ZH 93)
3 h
po zmieszaniu z utwardzaczem

WYDAJNOŚĆ
10,5 m²/kg
przy 40 µm suchej powłoki

APLIKACJA
airless · pneumatycznie · pędzel · wałek

WYGLĄD
mat
2 GU

PODKŁAD POD NIĄ **ZG 18** str. 13 **WP 10** str. 18 (wg kart technicznych)

UTWARDZACZE **ZH 93** uniwersalny, zalecany: żywotność 3 h, pył 35 min, dotyk 1 h, manipulacja 3 h
ZH 91 szybki: żywotność 3 h, pył 10 min, dotyk 55 min, manipulacja 1 h 15 min

WARUNKI APLIKACJI Temperatura otoczenia, powierzchni i farby nie może podczas aplikacji i schnięcia spaść poniżej +5°C. Wilgotność względna powietrza nie może przekraczać 80%. Temperatura malowanej powierzchni musi być co najmniej o 3°C wyższa od temperatury punktu rosy.

PRZEMALOWANIE Jako powłoki nawierzchniowe można po 30 minutach stosować farby typu PE, ZE lub KE. W celu uzyskania większej twardości, szybszego przeschnięcia i gładszej powierzchni lub przy aplikacji pędzlem albo wałkiem zalecamy nakładanie powłoki nawierzchniowej po 16 godzinach.

NAWIERZCHNIA NA NIĄ **PE 33** str. 6 **PE 73** str. 7 **PE 73 DB** str. 8 **PE 84** str. 9 **ZG 19** str. 14 **ZE 53** str. 15 **KE 20** str. 23 **KE 30** str. 24 **KE 31** str. 25 **KE 53** str. 26 **KE 54** str. 27 **KE 68** str. 28 (wg kart technicznych)

OPAKOWANIA – CO SPRZEDAĆ DO KOMPLETU

Opak. farby	Utwardzacz	Rozcieńcz. – natrysk	Rozcieńcz. – pędzel / wałek
z utwardzaczem ZH 93 (6 : 1 wag.) – zalecany			
0,6 kg	ZH 93 0,1 kg	ZT 03 0,5 l	ZT 03 0,5 l
3 kg	ZH 93 0,5 kg	ZT 03 0,5 l	ZT 03 0,5 l
12 kg	ZH 93 2 kg	ZT 03 1 l	ZT 03 1 l
24 kg	ZH 93 4 kg	ZT 03 2× 1 l lub 4 l	ZT 03 2× 1 l lub 4 l
z utwardzaczem ZH 91 (12 : 1 wag.)			
12 kg	ZH 91 1 kg	ZT 03 1 l	ZT 03 1 l
24 kg	ZH 91 2 kg	ZT 03 2× 1 l lub 4 l	ZT 03 2× 1 l lub 4 l



ZG 17

Epoksydowa antykorozyjna farba podkładowa HS

dwuskładnikowa · **podkład** · rozpuszczalnikowa · półmat · 30 GU

Stal	Inox	Cynk	Alum.	Miedź	Drewno	Mineralne	Plastik
✓	✓	✓	✓	✗	✗	✓	✗

ODCIENIE
RAL 7032, RAL 7035, VIT 0100, VIT 0110, VIT 0840

UTWARDZACZ
ZH 96 · 10 : 1
zalecany · wag.

ROZCIEŃCZALNIK
ZT 03
natrysk 0–13 % obj. · pędzel 0–17 % obj.

SCHNIĘCIE
3 h
do manipulacji · pył 70 min · dotyk 2,5 h

ŻYWOTNOŚĆ
2 godz.
po zmieszaniu z utwardzaczem

WYDAJNOŚĆ
12,0 m²/kg
przy 40 µm suchej powłoki

APLIKACJA
airless · pneumatycznie · pędzel · wałek

PODKŁAD POD NIĄ
ZG 18 str. 13 **WP 10** str. 18 (wg kart technicznych)

WARUNKI APLIKACJI
Temperatura otoczenia, powierzchni i farby nie może podczas aplikacji i schnięcia spaść poniżej +5°C. Wilgotność względna powietrza nie może przekraczać 80%. Temperatura malowanej powierzchni musi być co najmniej o 3°C wyższa od temperatury punktu rosy.

PRZEMALOWANIE
Farby nawierzchniowe typu PE lub ZE można w razie potrzeby nakładać już po 2 godzinach, w zależności od warunków i rodzaju farby nawierzchniowej. W celu uzyskania większej twardości, szybszego przeschnięcia i gładszej powierzchni przy aplikacji pędzlem lub wałkiem zaleca się nakładanie farby nawierzchniowej po 16 godzinach.

NAWIERZCHNIA NA NIĄ
PE 33 str. 6 **PE 73** str. 7 **PE 73 DB** str. 8 **PE 84** str. 9 **ZG 19** str. 14 **ZE 53** str. 15 (wg kart technicznych)

CERTYFIKATY
Świadectwo czeskiego zarządcy infrastruktury kolejowej Správa železnic (kategoria korozyjności C4, ważne do 4/2029): ONS 02 – na podłoża metalizowane natryskowo cieplnie, system ZG 17 + PE 73; ONS 23 – system powłokowy do nowego zabezpieczenia antykorozyjnego podłoża, system ZG 18 + ZG 17 + PE 73; ONS 92 – na podłoża ocynkowane ogniowo, system ZG 17 + PE 73.

OPAKOWANIA – CO SPRZEDAĆ DO KOMPLETU

Opak. farby	Utwardzacz	Rozcieńcz. – natrysk	Rozcieńcz. – pędzel / wałek
15 kg	ZH 96 1,5 kg	ZT 03 1 l	ZT 03 2× 1 l lub 4 l
30 kg	ZH 96 3 kg	ZT 03 4 l lub 2× 1 l	ZT 03 4 l lub 3× 1 l



ZG 18

Epoksydowa farba podkładowa z cynkiem (ZnR)

dwuskładnikowa · **podkład** · rozpuszczalnikowa · mat

Stal	Inox	Cynk	Alum.	Miedź	Drewno	Mineralne	Plastik
✓	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗

ODCIENIE
VIT 0113

UTWARDZACZ
ZH 96 · 30 : 1
zalecany · wag.

ROZCIEŃCZALNIK
ZT 03
natrysk 0–6 % obj. · pędzel 0–10 % obj.

SCHNIĘCIE
3,5 h
do manipulacji · pył 15 min · dotyk 3 h

ŻYWOTNOŚĆ
1,5 godz.
po zmieszaniu z utwardzaczem

WYDAJNOŚĆ
6,4 m²/kg
przy 40 µm suchej powłoki

APLIKACJA
airless · pędzel · wałek

WYGLĄD
mat
5 GU

WARUNKI APLIKACJI

Temperatura otoczenia, powierzchni i farby nie może podczas aplikacji i schnięcia spaść poniżej +5°C. Wilgotność względna powietrza nie może przekraczać 80%. Temperatura malowanej powierzchni musi być co najmniej o 3°C wyższa od temperatury punktu rosy.

NAWIERZCHNIA NA NIĄ

PE 33 str. 6 **PE 73** str. 7 **PE 73 DB** str. 8 **PE 84** str. 9 **ZG 11** str. 10 **ZG 13** str. 11 **ZG 17** str. 12 **ZG 19** str. 14 **ZE 53** str. 15 (wg kart technicznych)

CERTYFIKATY

Świadectwo czeskiego zarządcy infrastruktury kolejowej Správa železnic (kategoria korozyjności C4, ważne do 4/2029): ONS 23 – system powłokowy do nowego zabezpieczenia antykorozyjnego podłoża, system ZG 18 + ZG 17 + PE 73.

OPAKOWANIA – CO SPRZEDAĆ DO KOMPLETU

Opak. farby	Utwardzacz	Rozcieńcz. – natrysk	Rozcieńcz. – pędzel / wałek
15 kg	ZH 96 0,5 kg	ZT 03 0,5 l	ZT 03 0,5 l
30 kg	ZH 96 1 kg	ZT 03 0,5 l	ZT 03 1 l



ZG 19

Farba epoksydowa z mikowym tlenkiem żelaza

dwuskładnikowa · **podkład** · rozpuszczalnikowa · półpołysk

Stal	Inox	Cynk	Alum.	Miedź	Drewno	Mineralne	Plastik
✓	✗	✓	✗	✗	✗	✗	✗

ODCIENIE
VIT 0111

UTWARDZACZ
ZH 96 · 8 : 1
zalecany · wag.

ROZCIEŃCZALNIK
ZT 03
natrysk 0–20 % obj. · pędzel 0–20 % obj.

SCHNIĘCIE
3 h
do manipulacji · pył 50 min · dotyk 2,5 h

ŻYWOTNOŚĆ
2 h
po zmieszaniu z utwardzaczem

WYDAJNOŚĆ
12,8 m²/kg
przy 40 µm suchej powłoki

APLIKACJA
airless · pędzel · wałek

WYGLĄD
półpołysk
50 GU

PODKŁAD POD NIĄ
ZG 13 str. 11 **ZG 17** str. 12 **ZG 18** str. 13 **WP 10** str. 18 (wg kart technicznych)

WARUNKI APLIKACJI
Temperatura otoczenia, powierzchni i farby nie może podczas aplikacji i schnięcia spaść poniżej +5°C. Wilgotność względna powietrza nie może przekraczać 80%. Temperatura malowanej powierzchni musi być co najmniej o 3°C wyższa od temperatury punktu rosy.

PRZEMALOWANIE
Kolejne farby nawierzchniowe typu ZE i PE można nakładać już po 60 minutach, przy czym w celu uzyskania większej twardości, szybszego przeschnięcia i gładszej powierzchni lub przy aplikacji pędzlem albo wałkiem zaleca się nakładanie farby nawierzchniowej po 16 godzinach.

NAWIERZCHNIA NA NIĄ
PE 33 str. 6 **PE 73** str. 7 **PE 73 DB** str. 8 **PE 84** str. 9 **ZE 53** str. 15 (wg kart technicznych)

OPAKOWANIA – CO SPRZEDAĆ DO KOMPLETU

Opak. farby	Utwardzacz	Rozcieńcz. – natrysk	Rozcieńcz. – pędzel / wałek
24 kg	ZH 96 3 kg	**ZT 03 4 l** lub 3× 1 l	**ZT 03 4 l** lub 3× 1 l



ZE 53

Epoksydowa gruntoemalia 2 w 1

dwuskładnikowa · **gruntoemalia** · rozpuszczalnikowa · półmat

Stal	Inox	Cynk	Alum.	Miedź	Drewno	Mineralne	Plastik
✓	✓	✓	✗	✗	✗	✓	✗

ODCIENIE
RAL, VIT

UTWARDZACZ
ZH 93 · 8 : 1
zalecany · wag.

ROZCIEŃCZALNIK
ZT 03
natrysk 0–7 % obj. ·
pędzel 0–13 % obj.

SCHNIĘCIE
4 h
do manipulacji · pył 30 min · dotyk 60 min

ŻYWOTNOŚĆ
3 godz.
po zmieszaniu z utwardzaczem

WYDAJNOŚĆ
11,5 m²/kg
przy 40 µm suchej powłoki

APLIKACJA
airless · pneumatycznie · pędzel · wałek

WYGLĄD
półmat
30 GU

PODKŁAD POD NIĄ
ZG 11 str. 10 **ZG 13** str. 11 **ZG 17** str. 12 **ZG 18** str. 13 **ZG 19** str. 14 **WP 10** str. 18 (wg kart technicznych)

WARUNKI APLIKACJI
Temperatura otoczenia, powierzchni i farby nie może podczas aplikacji i schnięcia spaść poniżej +5°C. Wilgotność względna powietrza nie może przekraczać 80%. Temperatura malowanej powierzchni musi być co najmniej o 3°C wyższa od temperatury punktu rosy.

PRZEMALOWANIE
Ewentualną drugą warstwę można nakładać natryskowo po upływie 45 minut od natrysku pierwszej warstwy. W celu uzyskania gładkiej powierzchni lub przy nakładaniu pędzlem/wałkiem zalecamy nakładanie po 16 godzinach od nałożenia poprzedniej warstwy.

OPAKOWANIA – CO SPRZEDAĆ DO KOMPLETU

Opak. farby	Utwardzacz	Rozcieńcz. – natrysk	Rozcieńcz. – pędzel / wałek
0,8 kg	ZH 93 0,1 kg	ZT 03 0,5 l	ZT 03 0,5 l
3,2 kg	ZH 93 0,4 kg	ZT 03 0,5 l	ZT 03 0,5 l
8 kg	ZH 93 1 kg	ZT 03 0,5 l	ZT 03 1 l
24 kg	ZH 93 3 kg	ZT 03 1 l	ZT 03 2× 1 l lub 4 l

VITON s.r.o. · Planá 90, 370 01 České Budějovice, Czechy · +420 381 581 022 · info@viton.cz · www.viton.cz



ZP 10

Transparentny epoksydowy grunt penetrujący do wilgotnych podłoży mineralnych

dwuskładnikowa · **gruntoemalia** · bezrozpuszczalnikowa

Stal	Inox	Cynk	Alum.	Miedź	Drewno	**Mineralne**	Plastik
✗	✗	✗	✗	✗	✗	✓	✗

ODCIENIE
Transparentny

UTWARDZACZ
ZH 96 · 100 : 60
zalecany · wag.

ROZCIEŃCZALNIK
bez rozcieńczalnika
gotowa do użycia

SCHNIĘCIE
48 h
do manipulacji · pył 8 h · dotyk 12 h

ŻYWOTNOŚĆ
30 min
po zmieszaniu z utwardzaczem

WYDAJNOŚĆ
2–3,3 m²/kg
suche; wilgotne maks. 1,7 m²/kg

APLIKACJA
pędzel · wałek

WYGLĄD
—

WARUNKI APLIKACJI

Zalecana temperatura podłoża, otoczenia, materiału i wyrobów podczas aplikacji wynosi od +10 °C do +25 °C, wilgotność względna maks. 85%. Temperatura podłoża i nie w pełni utwardzonego wyrobu musi być co najmniej o 3 °C wyższa od punktu rosy. Należy zapobiegać kondensacji wilgoci na powierzchni od momentu rozpoczęcia przygotowania aż do całkowitego utwardzenia wyrobów. Podczas utwardzania należy zapewnić odpowiednią wentylację i nie przekraczać maksymalnej wilgotności względnej.

PRZEMALOWANIE

Po 24 godzinach ZP 10 można pokryć dowolnym systemem epoksydowym lub poliuretanowym.

OPAKOWANIA – CO SPRZEDAĆ DO KOMPLETU

Opak. farby	Utwardzacz	Rozcieńcz. – natrysk	Rozcieńcz. – pędzel / wałek
8,75 kg	ZH 96 5,25 kg	bez rozcieńczalnika	bez rozcieńczalnika
17,5 kg	ZH 96 10,5 kg	bez rozcieńczalnika	bez rozcieńczalnika



ACE 590

Dwuskładnikowa akrylowa farba nawierzchniowa

dwuskładnikowa · **nawierzchnia** · rozpuszczalnikowa

wysoki połysk · 95 GU

Stal	Inox	Cynk	Alum.	Miedź	Drewno	Mineralne	Plastik
✓	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗

ODCIENIE
RAL, VIT, NCS, odcienie wg standardów firmowych producentów środków transportu

UTWARDZACZ
AH 60 · 3 : 1
zalecany; można też AH 65 · wag.

ROZCIEŃCZALNIK
AT 10 / AT 20
natrysk wg potrzeby

SCHNIĘCIE (z AH 60)
15 h
do manipulacji · pył 30 min · dotyk 6 h

ŻYWOTNOŚĆ (z AH 60)
5 h
po zmieszaniu z utwardzaczem

WYDAJNOŚĆ
11,0 m²/kg
przy 40 µm suchej powłoki

APLIKACJA
airless · pneumatycznie · pędzel · wałek

PODKŁAD POD NIĄ **PF 22** str. 5 (wg kart technicznych)

UTWARDZACZE **AH 60** standardowy, zalecany: żywotność 5 h, pył 30 min, dotyk 6 h, manipulacja 15 h
AH 65 wolny: żywotność 7 h, pył 40 min, dotyk 7 h, manipulacja 15 h

WARUNKI APLIKACJI Temperatura otoczenia, powierzchni i farby nie może podczas aplikacji i schnięcia spaść poniżej +5°C. Wilgotność względna powietrza nie może przekraczać 80%. Temperatura malowanej powierzchni musi być co najmniej o 3°C wyższa od temperatury punktu rosy.

PRZEMALOWANIE Aplikacja na ACE 590: jeśli warstwa wyschła już przez noc lub była podgrzewana, należy nanieść warstwę pośrednią lakieru bezbarwnego.

OPAKOWANIA – CO SPRZEDAĆ DO KOMPLETU

Opak. farby	Utwardzacz	Rozcieńcz. – natrysk	Rozcieńcz. – pędzel / wałek
z utwardzaczem AH 60 (3 : 1 wag.) – zalecany			
0,75 kg	AH 60 0,25 kg	AT 10 1 l	—
3 kg	AH 60 1 kg	AT 10 1 l	—
9 kg	AH 60 3 kg	AT 10 1 l	—
18 kg	2× AH 60 3 kg	AT 10 2× 1 l lub 5 l	—
z utwardzaczem AH 65 (3 : 1 wag.)			
0,75 kg	AH 65 0,25 kg	AT 10 1 l	—
3 kg	AH 65 1 kg	AT 10 1 l	—
9 kg	AH 65 3 kg	AT 10 1 l	—
18 kg	2× AH 65 3 kg	AT 10 2× 1 l lub 5 l	—



WP 10

Reaktywna farba podkładowa do stali i metali lekkich

dwuskładnikowa | **podkład** | mat

Stal	Inox	Cynk	Alum.	Miedź	Drewno	Mineralne	Plastik
✓	✓	✓	✓	✓	✗	✗	✗

ODCIENIE
RAL 1015

UTWARDZACZ
WH 90 · 1 : 1
zalecany · wag.

ROZCIEŃCZALNIK
bez rozcieńczalnika
gotowa do użycia

SCHNIĘCIE
20 min
do manipulacji · pył 5 min · dotyk 15 min

ŻYWOTNOŚĆ
24 godz.
po zmieszaniu z utwardzaczem

WYDAJNOŚĆ
22,3 m²/kg
przy 10 µm suchej powłoki

APLIKACJA
airless · pneumatycznie · pędzel · wałek

WYGLĄD
mat
2 GU

WARUNKI APLIKACJI
Temperatura otoczenia, powierzchni i farby nie może podczas aplikacji i schnięcia spaść poniżej +5°C. Wilgotność względna powietrza nie może przekraczać 80%. Temperatura malowanej powierzchni musi być co najmniej o 3°C wyższa od temperatury punktu rosy.

PRZEMALOWANIE
Kolejne powłoki typu ZG, PG, PE i ZE można nakładać po 20–30 minutach.

NAWIERZCHNIA NA NIĄ
PF 22 str. 5 **PE 33** str. 6 **PE 73** str. 7 **PE 73 DB** str. 8 **PE 84** str. 9 **ZG 11** str. 10 **ZG 13** str. 11 **ZG 17** str. 12 **ZG 19** str. 14 **ZE 53** str. 15 (wg kart technicznych)

OPAKOWANIA – CO SPRZEDAĆ DO KOMPLETU

Opak. farby	Utwardzacz	Rozcieńcz. – natrysk	Rozcieńcz. – pędzel / wałek
0,8 kg	WH 90 0,8 kg	bez rozcieńczalnika	bez rozcieńczalnika
4 kg	WH 90 4 kg	bez rozcieńczalnika	bez rozcieńczalnika

VITON s.r.o. · Planá 90, 370 01 České Budějovice, Czechy · +420 381 581 022 · info@viton.cz · www.viton.cz



KG 09

Alkidowa antykorozyjna farba podkładowa

jednoskładnikowa · **podkład** · rozpuszczalnikowa · mat · 2 GU

Stal	Inox	Cynk	Alum.	Miedź	Drewno	Mineralne	Plastik
✓	✗	✗	✗	✗	✓	✗	✗

ODCIENIE
RAL 7035, VIT 0100, VIT 0110, VIT 0199, VIT 0840

UTWARDZACZ
bez utwardzacza
farba jednoskładnikowa

ROZCIEŃCZALNIK
KT 01
natrysk 0–13 % obj. · pędzel 0–14 % obj.

SCHNIĘCIE
60 min
do manipulacji · pył 35 min · dotyk 45 min

ŻYWOTNOŚĆ
—

WYDAJNOŚĆ
9,2 m²/kg
przy 40 µm suchej powłoki

APLIKACJA
airless · pneumatycznie · pędzel · wałek

WARUNKI APLIKACJI
Temperatura otoczenia, powierzchni i farby nie może podczas aplikacji i schnięcia spaść poniżej +5°C. Wilgotność względna powietrza nie może przekraczać 80%. Temperatura malowanej powierzchni musi być co najmniej o 3°C wyższa od temperatury punktu rosy.

PRZEMALOWANIE
Po ok. 30 minutach można nakładać warstwy nawierzchniowe typu KE i S 2013. W celu uzyskania najlepszych wyników zalecamy nakładanie warstwy nawierzchniowej dopiero po 12 godzinach od nałożenia KG 09.

NAWIERZCHNIA NA NIĄ
KE 30 str. 24 **KE 31** str. 25 **KE 53** str. 26 **KE 54** str. 27 **KE 68** str. 28 **S 2013** str. 29 (wg kart technicznych)

OPAKOWANIA – CO SPRZEDAĆ DO KOMPLETU

Opak. farby	Utwardzacz	Rozcieńcz. – natrysk	Rozcieńcz. – pędzel / wałek
30 kg	—	**KT 01 2× 1 l** lub 4 l	**KT 01 4 l** lub 2× 1 l

VITON s.r.o. · Planá 90, 370 01 České Budějovice, Czechy · +420 381 581 022 · info@viton.cz · www.viton.cz



KG 11

Alkidowa antykorozyjna farba podkładowa

jednoskładnikowa · **podkład** · mat

Stal	Inox	Cynk	Alum.	Miedź	Drewno	Mineralne	Plastik
✓	✗	✗	✗	✗	✓	✗	✗

ODCIENIE
VIT 0100, VIT 0110, VIT 0840

UTWARDZACZ
bez utwardzacza
farba jednoskładnikowa

ROZCIEŃCZALNIK
KT 01 / KT 04
natrysk 9 % obj. · pędzel 13 % obj.

SCHNIĘCIE
90 min
do manipulacji · pył 50 min · dotyk 60 min

ŻYWOTNOŚĆ
—

WYDAJNOŚĆ
9,0 m²/kg
przy 40 µm suchej powłoki

APLIKACJA
airless · pneumatycznie · pędzel · wałek

WYGLĄD
mat
2 GU

WARUNKI APLIKACJI
Temperatura otoczenia, powierzchni i farby nie może podczas aplikacji i schnięcia spaść poniżej +5°C. Wilgotność względna powietrza nie może przekraczać 80%. Temperatura malowanej powierzchni musi być co najmniej o 3°C wyższa od temperatury punktu rosy.

PRZEMALOWANIE
Kolejne farby nawierzchniowe KE 30, KE 31, KE 53, KE 54 lub S 2013 można nakładać natryskowo już po 40 minutach. W celu uzyskania większej twardości, szybszego przeschnięcia i gładszej powierzchni lub przy nakładaniu pędzlem/wałkiem zalecamy nakładanie farby nawierzchniowej po 16 godzinach.

NAWIERZCHNIA NA NIĄ
KE 30 str. 24 **KE 31** str. 25 **KE 53** str. 26 **KE 54** str. 27 **S 2013** str. 29 (wg kart technicznych)

OPAKOWANIA – CO SPRZEDAĆ DO KOMPLETU

Opak. farby	Utwardzacz	Rozcieńcz. – natrysk	Rozcieńcz. – pędzel / wałek
0,7 kg	—	**KT 01 1 l**	**KT 04 0,5 l**
3,5 kg	—	**KT 01 1 l**	**KT 04 0,5 l**
15 kg	—	**KT 01 2× 1 l** lub 4 l	**KT 04 4 l** lub 2× 1 l



KG 13

Alkidowa szybkoschnąca farba podkładowa do natrysku

jednoskładnikowa · **podkład** · rozpuszczalnikowa · mat

Stal	Inox	Cynk	Alum.	Miedź	Drewno	Mineralne	Plastik
✓	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗

ODCIENIE
RAL 7035, VIT 0100, VIT 0110, VIT 0840

UTWARDZACZ
bez utwardzacza
farba jednoskładnikowa

ROZCIEŃCZALNIK
KT 01 / KT 02
natrysk 8 % obj. · pędzel 5 % obj.

SCHNIĘCIE
60 min
do manipulacji · pył 15 min · dotyk 30 min

ŻYWOTNOŚĆ
—

WYDAJNOŚĆ
8,2 m²/kg
przy 40 µm suchej powłoki

APLIKACJA
airless · pneumatycznie · pędzel · wałek

WYGLĄD
mat
2 GU

WARUNKI APLIKACJI
Temperatura otoczenia, powierzchni i farby nie może podczas aplikacji i schnięcia spaść poniżej +5°C. Wilgotność względna powietrza nie może przekraczać 80%. Temperatura malowanej powierzchni musi być co najmniej o 3°C wyższa od temperatury punktu rosy.

PRZEMALOWANIE
Kolejne farby nawierzchniowe KE, S 2013 lub PE można nakładać natryskowo już po 30 minutach. W celu uzyskania szybszego przeschnięcia lub przy nakładaniu pędzlem/wałkiem zalecamy nakładanie farby nawierzchniowej po 16 godzinach.

NAWIERZCHNIA NA NIĄ
PE 33 str. 6 **PE 73** str. 7 **PE 73 DB** str. 8 **PE 84** str. 9 **KE 20** str. 23 **KE 30** str. 24 **KE 31** str. 25 **KE 53** str. 26 **KE 54** str. 27 **KE 68** str. 28 **S 2013** str. 29 (wg kart technicznych)

OPAKOWANIA – CO SPRZEDAĆ DO KOMPLETU

Opak. farby	Utwardzacz	Rozcieńcz. – natrysk	Rozcieńcz. – pędzel / wałek
0,7 kg	—	**KT 01 1 l**	**KT 02 1 l**
3,5 kg	—	**KT 01 1 l**	**KT 02 1 l**
12 kg	—	**KT 01 1 l**	**KT 02 1 l**
25 kg	—	**KT 01 4 l** lub 2× 1 l	**KT 02 2× 1 l** lub 4 l

VITON s.r.o. · Planá 90, 370 01 České Budějovice, Czechy · +420 381 581 022 · info@viton.cz · www.viton.cz



EG 11

Epoksyestrowa antykorozyjna farba podkładowa

jednoskładnikowa · **podkład** · rozpuszczalnikowa · mat

Stal	Inox	Cynk	Alum.	Miedź	Drewno	Mineralne	Plastik
✓	✗	✓	✗	✗	✗	✗	✗

ODCIENIE
RAL 7035

UTWARDZACZ
bez utwardzacza
farba jednoskładnikowa

ROZCIEŃCZALNIK
KT 05
natrysk bez rozcieńczania · pędzel bez rozcieńczania

SCHNIĘCIE
70 min
do manipulacji · pył 10 min · dotyk 30 min

ŻYWOTNOŚĆ
—

WYDAJNOŚĆ
8,0 m²/kg
przy 40 µm suchej powłoki

APLIKACJA
airless · pneumatycznie · pędzel · wałek

WYGLĄD
mat
2 GU

WARUNKI APLIKACJI
Temperatura otoczenia, powierzchni i farby nie może podczas aplikacji i schnięcia spaść poniżej +5°C. Wilgotność względna powietrza nie może przekraczać 80%. Temperatura malowanej powierzchni musi być co najmniej o 3°C wyższa od temperatury punktu rosy.

PRZEMALOWANIE
Kolejne farby nawierzchniowe serii HAE, KE, PE i S 2013 można nakładać natryskowo już po 30 minutach. W celu uzyskania większej twardości, szybszego przeschnięcia i gładszej powierzchni lub przy nakładaniu pędzlem/wałkiem zalecamy nakładanie farby nawierzchniowej po 16 godzinach.

NAWIERZCHNIA NA NIĄ
PE 33 str. 6 **PE 73** str. 7 **PE 73 DB** str. 8 **PE 84** str. 9 **KE 20** str. 23 **KE 30** str. 24 **KE 31** str. 25 **KE 53** str. 26 **KE 54** str. 27 **KE 68** str. 28 **S 2013** str. 29 **HAE 30** str. 35 **HAE 34** str. 36 (wg kart technicznych)

OPAKOWANIA – CO SPRZEDAĆ DO KOMPLETU

Opak. farby	Utwardzacz	Rozcieńcz. – natrysk	Rozcieńcz. – pędzel / wałek
0,7 kg	—	KT 05 1 l	KT 05 1 l
3,5 kg	—	KT 05 1 l	KT 05 1 l
12 kg	—	KT 05 1 l	KT 05 1 l
25 kg	—	KT 05 2× 1 l lub 4 l	KT 05 2× 1 l lub 4 l

VITON s.r.o. · Planá 90, 370 01 České Budějovice, Czechy · +420 381 581 022 · info@viton.cz · www.viton.cz



KE 20

Samogruntująca ekstraszybka farba alkidowa 3 w 1

jednoskładnikowa · **gruntoemalia** · rozpuszczalnikowa · półmat

Stal	Inox	Cynk	Alum.	Miedź	Drewno	Mineralne	Plastik
✓	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗

ODCIENIE
RAL, VIT

UTWARDZACZ
bez utwardzacza
farba jednoskładnikowa

ROZCIEŃCZALNIK
KT 02
natrysk 0–15 % obj. · pędzel 0–8 % obj.

SCHNIĘCIE
2 h
do manipulacji · pył 15 min · dotyk 1 h

ŻYWOTNOŚĆ
—

WYDAJNOŚĆ
8,8 m²/kg
przy 40 µm suchej powłoki

APLIKACJA
airless · pneumatycznie

WYGLĄD
półmat
30 GU

PODKŁAD PODNIĄ **ZG 13** str. 11 **KG 13** str. 21 **EG 11** str. 22 (wg kart technicznych)

WARUNKI APLIKACJI Temperatura otoczenia, powierzchni i farby nie może podczas aplikacji i schnięcia spaść poniżej +5°C. Wilgotność względna powietrza nie może przekraczać 80%. Temperatura malowanej powierzchni musi być co najmniej o 3°C wyższa od temperatury punktu rosy.

PRZEMALOWANIE Ewentualną drugą warstwę można nakładać natryskowo po upływie 15 minut od natrysku pierwszej warstwy.

OPAKOWANIA – CO SPRZEDAĆ DO KOMPLETU

Opak. farby	Utwardzacz	Rozcieńcz. – natrysk	Rozcieńcz. – pędzel / wałek
10 kg	—	**KT 02 1 l**	**KT 02 1 l**
25 kg	—	**KT 02 4 l** lub 2× 1 l	**KT 02 1 l**



KE 30

Samogruntująca farba alkidowa 3 w 1

jednoskładnikowa · **gruntoemalia** · rozpuszczalnikowa · mat

Stal	Inox	Cynk	Alum.	Miedź	Drewno	Mineralne	Plastik
✓	✗	✗	✗	✗	✓	✗	✗

ODCIENIE
RAL, VIT

UTWARDZACZ
bez utwardzacza
farba jednoskładnikowa

ROZCIEŃCZALNIK
KT 01 / KT 04
natrysk 5 % obj. ·
pędzel 6 % obj.

SCHNIĘCIE
4 h
do manipulacji · pył 1 h · dotyk 3 h

ŻYWOTNOŚĆ
—

WYDAJNOŚĆ
9,3 m²/kg
przy 40 µm suchej powłoki

APLIKACJA
airless · pneumatycznie · pędzel · wałek

WYGLĄD
mat
10 GU

PODKŁAD POD NIĄ
ZG 13 str. 11 **KG 09** str. 19 **KG 11** str. 20 **KG 13** str. 21 **EG 11** str. 22 (wg kart technicznych)

WARUNKI APLIKACJI
Temperatura otoczenia, powierzchni i farby nie może podczas aplikacji i schnięcia spaść poniżej +5°C. Wilgotność względna powietrza nie może przekraczać 80%. Temperatura malowanej powierzchni musi być co najmniej o 3°C wyższa od temperatury punktu rosy.

PRZEMALOWANIE
Ewentualną drugą warstwę można nakładać natryskowo po upływie 30 minut od natrysku pierwszej warstwy. Pędzlem/wałkiem zalecamy nakładać zawsze po 12 godzinach od nałożenia poprzedniej warstwy.

OPAKOWANIA – CO SPRZEDAĆ DO KOMPLETU

Opak. farby	Utwardzacz	Rozcieńcz. – natrysk	Rozcieńcz. – pędzel / wałek
10 kg	—	**KT 01 1 l**	**KT 04 1 l**
25 kg	—	**KT 01 2× 1 l** lub 4 l	**KT 04 2× 1 l** lub 4 l

VITON s.r.o. · Planá 90, 370 01 České Budějovice, Czechy · +420 381 581 022 · info@viton.cz · www.viton.cz



KE 31

Samogruntująca farba alkidowo-uretanowa 3 w 1

jednoskładnikowa · **gruntoemalia** · rozpuszczalnikowa · półpołysk

Stal	Inox	Cynk	Alum.	Miedź	Drewno	Mineralne	Plastik
✓	✗	✗	✗	✗	✓	✗	✗

ODCIENIE
RAL, VIT, NCS

UTWARDZACZ
bez utwardzacza
farba jednoskładnikowa

ROZCIEŃCZALNIK
KT 01 / KT 04
natrysk 0–9 % obj. ·
pędzel 0–12 % obj.

SCHNIĘCIE
5 h
do manipulacji · pył 2,5 h ·
dotyk 4 h

ŻYWOTNOŚĆ
—

WYDAJNOŚĆ
10,8 m²/kg
przy 40 µm suchej powłoki

APLIKACJA
airless · pneumatycznie · pędzel · wałek

WYGLĄD
półpołysk
35 GU

PODKŁAD POD NIĄ
ZG 13 str. 11 **KG 09** str. 19 **KG 11** str. 20 **KG 13** str. 21 **EG 11** str. 22 (wg kart technicznych)

WARUNKI APLIKACJI
Temperatura otoczenia, powierzchni i farby nie może podczas aplikacji i schnięcia spaść poniżej +5°C. Wilgotność względna powietrza nie może przekraczać 80%. Temperatura malowanej powierzchni musi być co najmniej o 3°C wyższa od temperatury punktu rosy.

PRZEMALOWANIE
Przy natrysku drugą warstwę można nakładać po 30 minutach, przy nakładaniu pędzlem/wałkiem zalecamy nakładanie po 16 godzinach.

OPAKOWANIA – CO SPRZEDAĆ DO KOMPLETU

Opak. farby	Utwardzacz	Rozcieńcz. – natrysk	Rozcieńcz. – pędzel / wałek
0,7 kg	—	KT 01 1 l	KT 04 0,5 l
3,5 kg	—	KT 01 1 l	KT 04 0,5 l
10 kg	—	KT 01 1 l	KT 04 1 l
25 kg	—	KT 01 2× 1 l lub 4 l	KT 04 2× 1 l lub 4 l

VITON s.r.o. · Planá 90, 370 01 České Budějovice, Czechy · +420 381 581 022 · info@viton.cz · www.viton.cz



KE 53

Samogruntująca farba alkidowa 3 w 1

jednoskładnikowa · **gruntoemalia** · rozpuszczalnikowa · półpołysk

Stal	Inox	Cynk	Alum.	Miedź	Drewno	Mineralne	Plastik
✓	✗	✗	✗	✗	✓	✗	✗

ODCIENIE
RAL, VIT, NCS

UTWARDZACZ
bez utwardzacza
farba jednoskładnikowa

ROZCIEŃCZALNIK
KT 02
natrysk 0–12 % obj. · pędzel 0–12 % obj.

SCHNIĘCIE
7 h
do manipulacji · pył 45 min · dotyk 4,5 h

ŻYWOTNOŚĆ
—

WYDAJNOŚĆ
9,0 m²/kg
przy 40 µm suchej powłoki

APLIKACJA
airless · pneumatycznie · pędzel · wałek

WYGLĄD
półpołysk
50 GU

PODKŁAD PODNIĄ

ZG 11 str. 10 **ZG 13** str. 11 **KG 09** str. 19 **KG 11** str. 20 **KG 13** str. 21 **EG 11** str. 22 **HAG 08** str. 34 (wg kart technicznych)

WARUNKI APLIKACJI

Temperatura otoczenia, powierzchni i farby nie może podczas aplikacji i schnięcia spaść poniżej +5°C. Wilgotność względna powietrza nie może przekraczać 80%. Temperatura malowanej powierzchni musi być co najmniej o 3°C wyższa od temperatury punktu rosy.

PRZEMALOWANIE

Przy aplikacji natryskowej drugą warstwę można nakładać po ok. 40 minutach od nałożenia pierwszej warstwy. Przy aplikacji pędzlem lub wałkiem zaleca się odstęp między kolejnymi warstwami wynoszący co najmniej 12 godzin.

OPAKOWANIA – CO SPRZEDAĆ DO KOMPLETU

Opak. farby	Utwardzacz	Rozcieńcz. – natrysk	Rozcieńcz. – pędzel / wałek
10 kg	—	KT 02 1 l	KT 02 1 l
25 kg	—	KT 02 2× 1 l lub 4 l	KT 02 2× 1 l lub 4 l

VITON s.r.o. · Planá 90, 370 01 České Budějovice, Czechy · +420 381 581 022 · info@viton.cz · www.viton.cz



KE 54

Samogruntująca farba alkidowo-uretanowa 3 w 1

jednoskładnikowa · **gruntoemalia** · rozpuszczalnikowa · połysk

Stal	Inox	Cynk	Alum.	Miedź	Drewno	Mineralne	Plastik
✓	✗	✗	✗	✗	✓	✗	✗

ODCIENIE
RAL, VIT

UTWARDZACZ
bez utwardzacza
farba jednoskładnikowa

ROZCIEŃCZALNIK
KT 01 / KT 04
natrysk 9 % obj. ·
pędzel 9 % obj.

SCHNIĘCIE
4 h
do manipulacji · pył 90 min · dotyk 3 h

ŻYWOTNOŚĆ
—

WYDAJNOŚĆ
10,4 m²/kg
przy 40 µm suchej powłoki

APLIKACJA
airless · pneumatycznie · pędzel · wałek

WYGLĄD
połysk
80 GU

PODKŁAD PODNIĄ

ZG 11 str. 10 **ZG 13** str. 11 **KG 09** str. 19 **KG 11** str. 20 **KG 13** str. 21 **EG 11** str. 22 **HAG 08** str. 34 (wg kart technicznych)

WARUNKI APLIKACJI

Temperatura otoczenia, powierzchni i farby nie może podczas aplikacji i schnięcia spaść poniżej +5°C. Wilgotność względna powietrza nie może przekraczać 80%. Temperatura malowanej powierzchni musi być co najmniej o 3°C wyższa od temperatury punktu rosy.

PRZEMALOWANIE

Ewentualną drugą warstwę można nakładać natryskowo po upływie 40 minut od natrysku pierwszej warstwy. Pędzlem/wałkiem zalecamy nakładać zawsze po 12 godzinach od nałożenia poprzedniej warstwy.

OPAKOWANIA – CO SPRZEDAĆ DO KOMPLETU

Opak. farby	Utwardzacz	Rozcieńcz. – natrysk	Rozcieńcz. – pędzel / wałek
0,7 kg	—	**KT 01 1 l**	**KT 04 0,5 l**
3,5 kg	—	**KT 01 1 l**	**KT 04 0,5 l**
10 kg	—	**KT 01 1 l**	**KT 04 1 l**
25 kg	—	**KT 01 4 l** lub 3× 1 l	**KT 04 4 l** lub 3× 1 l

VITON s.r.o. · Planá 90, 370 01 České Budějovice, Czechy · +420 381 581 022 · info@viton.cz · www.viton.cz



KE 68

Samogruntująca farba alkidowa o wysokim połysku

jednoskładnikowa · **gruntoemalia** · rozpuszczalnikowa · wysoki połysk

Stal	Inox	Cynk	Alum.	Miedź	Drewno	Mineralne	Plastik
✓	✗	✗	✗	✗	✓	✗	✗

ODCIENIE
RAL, VIT

UTWARDZACZ
bez utwardzacza
farba jednoskładnikowa

ROZCIEŃCZALNIK
KT 02
natrysk 0–4 % obj. ·
pędzel 0–4 % obj.

SCHNIĘCIE
16 h
do manipulacji · pył 90 min ·
dotyk 8 h

ŻYWOTNOŚĆ
—

WYDAJNOŚĆ
9,2 m²/kg
przy 40 µm suchej powłoki

APLIKACJA
airless · pędzel · wałek

WYGLĄD
wysoki połysk
95 GU

PODKŁAD POD NIĄ

ZG 13 str. 11 **KG 09** str. 19 **KG 13** str. 21 **EG 11** str. 22 (wg kart technicznych)

WARUNKI APLIKACJI

Temperatura otoczenia, powierzchni i farby nie może podczas aplikacji i schnięcia spaść poniżej +5°C. Wilgotność względna powietrza nie może przekraczać 80%. Temperatura malowanej powierzchni musi być co najmniej o 3°C wyższa od temperatury punktu rosy.

OPAKOWANIA – CO SPRZEDAĆ DO KOMPLETU

Opak. farby	Utwardzacz	Rozcieńcz. – natrysk	Rozcieńcz. – pędzel / wałek
10 kg	—	KT 02 1 l	KT 02 1 l
20 kg	—	KT 02 1 l	KT 02 1 l



S 2013

Samogruntująca farba alkidowo-uretanowa 3 w 1

jednoskładnikowa · **gruntoemalia** · rozpuszczalnikowa · połysk

Stal	Inox	Cynk	Alum.	Miedź	Drewno	Mineralne	Plastik
✓	✗	✗	✗	✗	✓	✗	✗

ODCIENIE
RAL, VIT

UTWARDZACZ
bez utwardzacza
farba jednoskładnikowa

ROZCIEŃCZALNIK
KT 01 / KT 04
natrysk 12 % obj. · pędzel 17 % obj.

SCHNIĘCIE
7 h
do manipulacji · pył 3 h · dotyk 4 h

ŻYWOTNOŚĆ
—

WYDAJNOŚĆ
10,6 m²/kg
przy 40 µm suchej powłoki

APLIKACJA
airless · pneumatycznie · pędzel · wałek

WYGLĄD
połysk
80 GU

PODKŁAD POD NIĄ
KG 09 str. 19 **KG 11** str. 20 **KG 13** str. 21 **EG 11** str. 22 (wg kart technicznych)

WARUNKI APLIKACJI
Temperatura otoczenia, powierzchni i farby nie może podczas aplikacji i schnięcia spaść poniżej +5°C. Wilgotność względna powietrza nie może przekraczać 80%. Temperatura malowanej powierzchni musi być co najmniej o 3°C wyższa od temperatury punktu rosy.

PRZEMALOWANIE
Ewentualną drugą warstwę można nakładać natryskowo po upływie 90 minut od natrysku pierwszej warstwy. Pędzlem/wałkiem zalecamy nakładać zawsze po 20 godzinach od nałożenia poprzedniej warstwy.

OPAKOWANIA – CO SPRZEDAĆ DO KOMPLETU

Opak. farby	Utwardzacz	Rozcieńcz. – natrysk	Rozcieńcz. – pędzel / wałek
0,7 kg	—	**KT 01 1 l**	**KT 04 0,5 l**
3,5 kg	—	**KT 01 1 l**	**KT 04 1 l**
10 kg	—	**KT 01 2× 1 l** lub 4 l	**KT 04 4 l** lub 2× 1 l

VITON s.r.o. · Planá 90, 370 01 České Budějovice, Czechy · +420 381 581 022 · info@viton.cz · www.viton.cz



AE 31

Szybkoschnąca samogruntująca farba akrylowa 2 w 1

jednoskładnikowa · **gruntoemalia** · półmat

Stal	Inox	Cynk	Alum.	Miedź	Drewno	Mineralne	Plastik
✓	✗	✓	✓	✗	✓	✓	✗

ODCIENIE
RAL, VIT, NCS

UTWARDZACZ
bez utwardzacza
farba jednoskładnikowa

ROZCIEŃCZALNIK
PT 03
natrysk 0–15 % obj. · pędzel 0–18 % obj.

SCHNIĘCIE
1 h
do manipulacji · pył 10 min · dotyk 45 min

ŻYWOTNOŚĆ
—

WYDAJNOŚĆ
9,6 m²/kg
przy 40 µm suchej powłoki

APLIKACJA
airless · pneumatycznie · pędzel · wałek

WYGLĄD
półmat
20 GU

WARUNKI APLIKACJI

Temperatura otoczenia, powierzchni i farby nie może podczas aplikacji i schnięcia spaść poniżej +5°C. Wilgotność względna powietrza nie może przekraczać 80%. Temperatura malowanej powierzchni musi być co najmniej o 3°C wyższa od temperatury punktu rosy.

OPAKOWANIA – CO SPRZEDAĆ DO KOMPLETU

Opak. farby	Utwardzacz	Rozcieńcz. – natrysk	Rozcieńcz. – pędzel / wałek
0,7 kg	—	PT 03 0,5 l	PT 03 0,5 l
3,5 kg	—	PT 03 0,5 l	PT 03 0,5 l
10 kg	—	PT 03 1 l	PT 03 1 l



KOVÁŘSKÁ BARVA

Farba kowalska 2 w 1

jednoskładnikowa · **gruntoemalia** · rozpuszczalnikowa · półmat

Stal	Inox	Cynk	Alum.	Miedź	Drewno	Mineralne	Plastik
✓	✗	✓	✓	✗	✗	✗	✗

ODCIENIE
VIT 7021

UTWARDZACZ
bez utwardzacza
farba jednoskładnikowa

ROZCIEŃCZALNIK
PT 03
natrysk bez rozcieńczania · pędzel bez rozcieńczania

SCHNIĘCIE
1 h
do manipulacji · pył 20 min · dotyk 30 min

ŻYWOTNOŚĆ
—

WYDAJNOŚĆ
7,5 m²/kg
przy 40 µm suchej powłoki

APLIKACJA
pneumatycznie · pędzel · wałek

WYGLĄD
półmat
30 GU

WARUNKI APLIKACJI

Temperatura otoczenia, powierzchni i farby nie może podczas aplikacji i schnięcia spaść poniżej +5°C. Wilgotność względna powietrza nie może przekraczać 80%. Temperatura malowanej powierzchni musi być co najmniej o 3°C wyższa od temperatury punktu rosy.

PRZEMALOWANIE

Ewentualną drugą warstwę można nakładać natryskowo po upływie 30 minut od natrysku pierwszej warstwy. Pędzlem/wałkiem zalecamy nakładać zawsze po 16 godzinach od nałożenia poprzedniej warstwy.

OPAKOWANIA – CO SPRZEDAĆ DO KOMPLETU

Opak. farby	Utwardzacz	Rozcieńcz. – natrysk	Rozcieńcz. – pędzel / wałek
0,7 kg	—	PT 03 0,5 l	PT 03 0,5 l
3,5 kg	—	PT 03 0,5 l	PT 03 0,5 l
15 kg	—	PT 03 1 l	PT 03 1 l

VITON s.r.o. · Planá 90, 370 01 České Budějovice, Czechy · +420 381 581 022 · info@viton.cz · www.viton.cz



AC 28

Jednoskładnikowa farba akrylowa do tworzyw sztucznych i metali

jednoskładnikowa | **gruntoemalia** | rozpuszczalnikowa | mat–połysk

Stal	Inox	Cynk	Alum.	Miedź	Drewno	Mineralne	Plastik
✓	✗	✓	✓	✗	✓	✗	✓

ODCIENIE
RAL 6014

UTWARDZACZ
bez utwardzacza
farba jednoskładnikowa

ROZCIEŃCZALNIK
PT 03 / PT 05
natrysk 50 % obj.

SCHNIĘCIE
20 min
do manipulacji · pył 10 min · dotyk 20 min

ŻYWOTNOŚĆ
—

WYDAJNOŚĆ
25,0 m²/kg
przy 10 µm suchej powłoki

APLIKACJA
pneumatycznie

WYGLĄD
mat–połysk

WARUNKI APLIKACJI

Temperatura otoczenia, powierzchni i farby nie może podczas aplikacji i schnięcia spaść poniżej +5°C. Wilgotność względna powietrza nie może przekraczać 80%. Temperatura malowanej powierzchni musi być co najmniej o 3°C wyższa od temperatury punktu rosy.

OPAKOWANIA – CO SPRZEDAĆ DO KOMPLETU

Opak. farby	Utwardzacz	Rozcieńcz. – natrysk	Rozcieńcz. – pędzel / wałek
20 kg	—	**PT 03 2× 9 l** lub 30 l	—

VITON s.r.o. · Planá 90, 370 01 České Budějovice, Czechy · +420 381 581 022 · info@viton.cz · www.viton.cz



AC 24

Jednoskładnikowa akrylowa farba nawierzchniowa

jednoskładnikowa · **nawierzchnia** · rozpuszczalnikowa · mat–połysk

Stal	Inox	Cynk	Alum.	Miedź	Drewno	Mineralne	Plastik
✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✓

ODCIENIE
wg wzorca klienta

UTWARDZACZ
bez utwardzacza
farba jednoskładnikowa

ROZCIEŃCZALNIK
PT 03 / PT 05
natrysk 100 % obj.

SCHNIĘCIE
20 min
do manipulacji · pył 10 min · dotyk 20 min

ŻYWOTNOŚĆ
—

WYDAJNOŚĆ
25,9 m²/kg
przy 10 µm suchej powłoki

APLIKACJA
pneumatycznie

WYGLĄD
mat–połysk

WARUNKI APLIKACJI
Temperatura otoczenia, powierzchni i farby nie może podczas aplikacji i schnięcia spaść poniżej +5°C. Wilgotność względna powietrza nie może przekraczać 80%. Temperatura malowanej powierzchni musi być co najmniej o 3°C wyższa od temperatury punktu rosy.

PRZEMALOWANIE
Można ją pokrywać nawierzchniowymi farbami akrylowymi 1K lub poliuretanowymi 2K.

OPAKOWANIA – CO SPRZEDAĆ DO KOMPLETU

Opak. farby	Utwardzacz	Rozcieńcz. – natrysk	Rozcieńcz. – pędzel / wałek
20 kg	—	**PT 03 30 l** lub 3× 9 l	—



HAG 08

Wodorozcieńczalna gruntoemalia 2 w 1

jednoskładnikowa · gruntoemalia · wodorozcieńczalna · mat · 3 GU

Stal	Inox	Cynk	Alum.	Miedź	Drewno	Mineralne	Plastik
✓	✗	✓	✓	✗	✓	✓	✗

ODCIENIE
RAL 7035, RAL 8012, RAL 9005, VIT 0110, VIT 0841

UTWARDZACZ
bez utwardzacza
farba jednoskładnikowa

ROZCIEŃCZALNIK
woda
natrysk bez rozcieńczania · pędzel 3 % obj.

SCHNIĘCIE
60 min
do manipulacji · pył 20 min · dotyk 35 min

ŻYWOTNOŚĆ
—

WYDAJNOŚĆ
7,8 m²/kg
przy 40 µm suchej powłoki

APLIKACJA
airless · pneumatycznie · pędzel · wałek

WARUNKI APLIKACJI
Temperatura otoczenia, powierzchni i farby nie może podczas aplikacji i schnięcia spaść poniżej +10°C. Wilgotność względna powietrza nie może przekraczać 70%. Temperatura malowanej powierzchni musi być co najmniej o 3°C wyższa od temperatury punktu rosy.

PRZEMALOWANIE
Kolejne powłoki HAE 30, HAE 34 można nakładać natryskowo już po 20 minutach, KE 53, KE 54 po 60 minutach. W celu uzyskania większej twardości, szybszego przeschnięcia i gładszej powierzchni lub przy nakładaniu pędzlem/wałkiem zalecamy nakładanie farby nawierzchniowej po 4 godzinach.

NAWIERZCHNIA NA NIĄ
KE 53 str. 26 **KE 54** str. 27 **HAE 30** str. 35 **HAE 34** str. 36 (wg kart technicznych)

OPAKOWANIA – CO SPRZEDAĆ DO KOMPLETU

Opak. farby	Utwardzacz	Rozcieńcz. – natrysk	Rozcieńcz. – pędzel / wałek
12 kg	—	bez rozcieńczania (woda)	woda ≈ 0,27 l



HAE 30

Samogruntująca farba wodorozcieńczalna 3 w 1

jednoskładnikowa | **gruntoemalia** | **wodorozcieńczalna** | półmat

Stal	Inox	Cynk	Alum.	Miedź	Drewno	Mineralne	Plastik
✓	✓	✓	✓	✗	✓	✓	✓

ODCIENIE	UTWARDZACZ	ROZCIEŃCZALNIK	SCHNIĘCIE
RAL	**bez utwardzacza** farba jednoskładnikowa	**woda** natrysk bez rozcieńczania · pędzel 3 % obj.	**5 h** do manipulacji · pył 35 min · dotyk 90 min

ŻYWOTNOŚĆ	WYDAJNOŚĆ	APLIKACJA	WYGLĄD
—	**7,4 m²/kg** przy 40 µm suchej powłoki	**airless · pneumatycznie · pędzel · wałek**	**półmat** 30 GU

PODKŁAD POD NIĄ

EG 11 str. 22 **HAG 08** str. 34 (wg kart technicznych)

WARUNKI APLIKACJI

Temperatura otoczenia, powierzchni i farby nie może podczas aplikacji i schnięcia spaść poniżej +10°C. Wilgotność względna powietrza nie może przekraczać 70%. Temperatura malowanej powierzchni musi być co najmniej o 3°C wyższa od temperatury punktu rosy.

PRZEMALOWANIE

Ewentualną drugą warstwę można nakładać natryskowo po upływie 30 minut od natrysku pierwszej warstwy. Pędzlem/wałkiem zalecamy nakładać zawsze po 6 godzinach od nałożenia poprzedniej warstwy.

CERTYFIKATY

Świadectwo SZÚ (czeski Państwowy Instytut Zdrowia Publicznego) dotyczące bezpośredniego kontaktu z żywnością: HAE 30/RAL 9016, na powierzchniach, które mogą mieć bezpośredni kontakt z żywnością, z wyłączeniem żywności silnie kwaśnej (tj. pH =< 3,7), w temperaturze nieprzekraczającej 40 °C, ważne do 1/2028.

OPAKOWANIA – CO SPRZEDAĆ DO KOMPLETU

Opak. farby	Utwardzacz	Rozcieńcz. – natrysk	Rozcieńcz. – pędzel / wałek
0,7 kg	—	bez rozcieńczania (woda)	woda ≈ 0,02 l
3 kg	—	bez rozcieńczania (woda)	woda ≈ 0,07 l
10 kg	—	bez rozcieńczania (woda)	woda ≈ 0,24 l

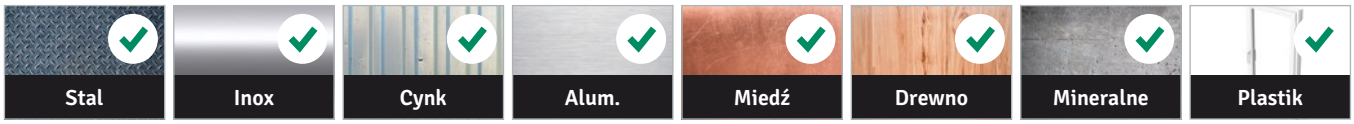
VITON s.r.o. · Planá 90, 370 01 České Budějovice, Czechy · +420 381 581 022 · info@viton.cz · www.viton.cz



HAE 34

Samogruntująca farba wodorozcieńczalna 3 w 1

jednoskładnikowa · gruntoemalia · wodorozcieńczalna · połysk



ODCIENIE	UTWARDZACZ	ROZCIEŃCZALNIK	SCHNIĘCIE
RAL	**bez utwardzacza** farba jednoskładnikowa	**woda** natrysk bez rozcieńczania · pędzel bez rozcieńczania	**3 h** do manipulacji · pył 40 min · dotyk 1 h

ŻYWOTNOŚĆ	WYDAJNOŚĆ	APLIKACJA	WYGLĄD
—	**9,6 m²/kg** przy 40 µm suchej powłoki	**airless · pneumatycznie · pędzel · wałek**	**połysk** 80 GU

PODKŁAD POD NIĄ

EG 11 str. 22 **HAG 08** str. 34 (wg kart technicznych)

WARUNKI APLIKACJI

Temperatura otoczenia, powierzchni i farby nie może podczas aplikacji i schnięcia spaść poniżej +10°C. Wilgotność względna powietrza nie może przekraczać 70%. Temperatura malowanej powierzchni musi być co najmniej o 3°C wyższa od temperatury punktu rosy.

PRZEMALOWANIE

Ewentualną drugą warstwę można nakładać natryskowo po upływie 30 minut od natrysku pierwszej warstwy. Pędzlem/wałkiem zalecamy nakładać zawsze po 6 godzinach od nałożenia poprzedniej warstwy.

OPAKOWANIA – CO SPRZEDAĆ DO KOMPLETU

Opak. farby	Utwardzacz	Rozcieńcz. – natrysk	Rozcieńcz. – pędzel / wałek
0,7 kg	—	bez rozcieńczania (woda)	bez rozcieńczania (woda)
3 kg	—	bez rozcieńczania (woda)	bez rozcieńczania (woda)
10 kg	—	bez rozcieńczania (woda)	bez rozcieńczania (woda)

VITON s.r.o. · Planá 90, 370 01 České Budějovice, Czechy · +420 381 581 022 · info@viton.cz · www.viton.cz



HYDROPROTECT

Ochronny lakier wodorozcieńczalny do powierzchni mineralnych

jednoskładnikowa | nawierzchnia | wodorozcieńczalna | wysoki połysk

Stal	Inox	Cynk	Alum.	Miedź	Drewno	Mineralne	Plastik
✗	✗	✗	✗	✗	✗	✓	✗

ODCIENIE
Bezbarwny

UTWARDZACZ
bez utwardzacza
farba jednoskładnikowa

ROZCIEŃCZALNIK
woda
natrysk 20 % obj. · pędzel 30 % obj.

SCHNIĘCIE
4 h
do manipulacji · pył 30 min · dotyk 1 h

ŻYWOTNOŚĆ
—

WYDAJNOŚĆ
8,3 m²/kg
przy 40 µm suchej powłoki

APLIKACJA
airless · pędzel · wałek

WYGLĄD
wysoki połysk
90 GU

WARUNKI APLIKACJI

Temperatura otoczenia, powierzchni i farby nie może podczas aplikacji i schnięcia spaść poniżej +10°C. Wilgotność względna powietrza nie może przekraczać 70%. Temperatura malowanej powierzchni musi być co najmniej o 3°C wyższa od temperatury punktu rosy.

PRZEMALOWANIE

Drugą warstwę można nakładać po 30 minutach przy aplikacji natryskowej, po 6 godzinach przy aplikacji pędzlem i wałkiem.

OPAKOWANIA – CO SPRZEDAĆ DO KOMPLETU

Opak. farby	Utwardzacz	Rozcieńcz. – natrysk	Rozcieńcz. – pędzel / wałek
0,75 l	—	**woda ≈ 0,15 l**	**woda ≈ 0,23 l**
5 l	—	**woda ≈ 1 l**	**woda ≈ 1,5 l**

VITON s.r.o. · Planá 90, 370 01 České Budějovice, Czechy · +420 381 581 022 · info@viton.cz · www.viton.cz



PLAMOSTOP D

Wodorozcieńczalna farba ogniochronna do drewna

jednoskładnikowa · ogniochronna · wodorozcieńczalna · mat

Stal	Inox	Cynk	Alum.	Miedź	Drewno	Mineralne	Plastik
✗	✗	✗	✗	✗	✓	✗	✗

ODCIENIE
Bezbarwna

UTWARDZACZ
bez utwardzacza
farba jednoskładnikowa

ROZCIEŃCZALNIK
woda
natrysk bez rozcieńczania · pędzel bez rozcieńczania

SCHNIĘCIE
6 h
do manipulacji · pył 30 min · dotyk 3 h

ŻYWOTNOŚĆ
—

WYDAJNOŚĆ
4,2 m²/kg
przy 100 µm suchej powłoki

APLIKACJA
airless · pędzel · wałek

WYGLĄD
mat
2 GU

WARUNKI APLIKACJI

Temperatura otoczenia, powierzchni i farby nie może podczas aplikacji i schnięcia spaść poniżej +5°C. Wilgotność względna powietrza nie może przekraczać 80%. Temperatura malowanej powierzchni musi być co najmniej o 3°C wyższa od temperatury punktu rosy.

PRZEMALOWANIE

Powłoka jest w pełni utwardzona po 48 godzinach w temperaturze min. 15°C, następnie należy ją pokryć powłoką nawierzchniową AE 31, KE 53, KE 54, KE 30, KE 31, PE 33, PE 73, PE 84, S 2013 lub TIXODECOR. Jako powłoki nawierzchniowej nie wolno stosować wodorozcieńczalnego wyrobu lakierowego!

WAŻNE – OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA

Sprzedaż i aplikację wyrobu Plamostop D należy zawsze konsultować z działem handlowym VITON. Prosimy o przesłanie projektu ochrony przeciwpożarowej obiektu oraz zestawienia elementów – przygotujemy kalkulację, ile mikronów należy nanieść, aby uzyskać wymaganą odporność ogniową (nośność ogniowa R 15 do R 60 wg karty technicznej), oraz jakie farby podkładowe i nawierzchniowe można zastosować. Usługa jest bezpłatna. Po złożeniu wiążącego zamówienia przeszkolimy wykonawcę (zarejestrowaną firmę z numerem identyfikacyjnym) i wystawimy mu certyfikat uprawniający do aplikacji wyrobu Plamostop D.

OPAKOWANIA – CO SPRZEDAĆ DO KOMPLETU

Opak. farby	Utwardzacz	Rozcieńcz. – natrysk	Rozcieńcz. – pędzel / wałek
20 kg	—	bez rozcieńczania (woda)	bez rozcieńczania (woda)



PLAMOSTOP P9

Wodorozcieńczalna farba ogniochronna do metalu

jednoskładnikowa · ogniochronna · wodorozcieńczalna · mat

Stal	Inox	Cynk	Alum.	Miedź	Drewno	Mineralne	Plastik
✓	✗	✓	✗	✗	✗	✓	✗
tylko z podkładem		tylko z podkładem, np. ZG 13					

ODCIENIE
Biała

UTWARDZACZ
bez utwardzacza
farba jednoskładnikowa

ROZCIEŃCZALNIK
woda
natrysk 3 % obj. · pędzel bez rozcieńczania

SCHNIĘCIE
24 h
do manipulacji · pył 30 min · dotyk 8 h

ŻYWOTNOŚĆ
—

WYDAJNOŚĆ
4,2 m²/kg
przy 100 µm suchej powłoki

APLIKACJA
airless · pędzel · wałek

WYGLĄD
mat
2 GU

WARUNKI APLIKACJI

Temperatura otoczenia, powierzchni i farby nie może podczas aplikacji i schnięcia spaść poniżej +5°C. Wilgotność względna powietrza nie może przekraczać 80%. Temperatura malowanej powierzchni musi być co najmniej o 3°C wyższa od temperatury punktu rosy.

WAŻNE – OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA

Sprzedaż i aplikację wyrobu Plamostop P9 należy zawsze konsultować z działem handlowym VITON. Prosimy o przesłanie projektu ochrony przeciwpożarowej obiektu oraz zestawienia elementów – przygotujemy kalkulację, ile mikronów należy nanieść, aby uzyskać wymaganą odporność ogniową (grubość oblicza się wg karty technicznej dla każdego elementu oddzielnie), oraz jakie farby podkładowe i nawierzchniowe można zastosować. Usługa jest bezpłatna. Po złożeniu wiążącego zamówienia przeszkolimy wykonawcę (zarejestrowaną firmę z numerem identyfikacyjnym) i wystawimy mu certyfikat uprawniający do aplikacji wyrobu Plamostop P9. Zgodnie z kartą techniczną wyrób jest przeznaczony do środowiska typu Y – wewnątrz pomieszczeń i przy częściowej ekspozycji.

OPAKOWANIA – CO SPRZEDAĆ DO KOMPLETU

Opak. farby	Utwardzacz	Rozcieńcz. – natrysk	Rozcieńcz. – pędzel / wałek
20 kg	—	**woda ≈ 0,43 l**	**bez rozcieńczania (woda)**



TIXODECOR

Żelowa lazura cienkowarstwowa z filtrem UV

jednoskładnikowa | **nawierzchnia** | półmat · 15 GU

Stal	Inox	Cynk	Alum.	Miedź	Drewno	Mineralne	Plastik
✗	✗	✗	✗	✗	✓	✗	✗

ODCIENIE
bezbarwna, antracyt, sosna, biała, dąb, heban, kasztan, mahoń, niebieska, modrzew, orzech, palisander, pinia, tik, zielona

UTWARDZACZ
bez utwardzacza
farba jednoskładnikowa

ROZCIEŃCZALNIK
bez rozcieńczalnika
gotowa do użycia

SCHNIĘCIE
18 h
do manipulacji · pył 4 h · dotyk 8 h

ŻYWOTNOŚĆ
—

WYDAJNOŚĆ
14,7 m²/kg
przy 20 µm suchej powłoki

APLIKACJA
airless · pneumatycznie · pędzel · wałek

WARUNKI APLIKACJI
Temperatura otoczenia, powierzchni i farby nie może podczas aplikacji i schnięcia spaść poniżej +5°C. Wilgotność względna powietrza nie może przekraczać 80%. Temperatura malowanej powierzchni musi być co najmniej o 3°C wyższa od temperatury punktu rosy.

PRZEMALOWANIE
Odstęp między kolejnymi warstwami wynosi 6-8 godzin w temperaturze 23°C.

OPAKOWANIA – CO SPRZEDAĆ DO KOMPLETU

Opak. farby	Utwardzacz	Rozcieńcz. – natrysk	Rozcieńcz. – pędzel / wałek
0,75 l	—	bez rozcieńczalnika	bez rozcieńczalnika
3 l	—	bez rozcieńczalnika	bez rozcieńczalnika

VITON s.r.o. · Planá 90, 370 01 České Budějovice, Czechy · +420 381 581 022 · info@viton.cz · www.viton.cz